

HOLY SEE PRESS OFFICE
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS

BOLLETTINO

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0284

Domenica 26.05.2002

Pubblicazione: Immediata

Sommario:

- ◆ **TELEGRAMMA DI CORDOGLIO DEL SANTO PADRE PER LE VITTIME DEL DISASTRO FERROVIARIO IN MOZAMBICO**
- ◆ **TELEGRAMMA DI CORDOGLIO DEL SANTO PADRE PER LE VITTIME DEL DISASTRO AEREO IN TAIWAN**

◆ **TELEGRAMMA DI CORDOGLIO DEL SANTO PADRE PER LE VITTIME DEL DISASTRO FERROVIARIO IN MOZAMBICO**

TELEGRAMMA DI CORDOGLIO DEL SANTO PADRE PER LE VITTIME DEL DISASTRO FERROVIARIO IN MOZAMBICO

Pubblichiamo di seguito il telegramma di cordoglio per le vittime del deragliamento di un treno, avvenuto ieri mattina nel sud del Mozambico, che il Santo Padre Giovanni Paolo II ha inviato, tramite il Cardinale Angelo Sodano, Segretario di Stato, all'Arcivescovo di Maputo Em.mo Card. Alexandre José Maria dos Santos:

● **TELEGRAMMA DEL SANTO PADRE**

EMINENTÍSSIMO DOM ALEXANDRE JOSÉ MARIA DOS SANTOS
CARDEAL ARCEBISPO DE MAPUTO

TENDO SABIDO COM PROFUNDO PESAR DA CATÁSTROFE FERROVIÁRIA NAS PROXIMIDADES DE MAPUTO, SANTO PADRE CONFIA A DEUS PAI DE MISERICÓRDIA NUMEROSAS VÍTIMAS PEDINDO QUE AS ACOLHA NA SUA PAZ, E ROGA A VOSSA EMINÊNCIA TRANSMITA SUAS VIVAS CONDOLÊNCIAS A TODOS ENLUTADOS E ASSEGURE SUA PROXIMIDADE ESPIRITUAL AOS SINISTRADOS SUPLICANDO

PARA ELES O CONFORTO DO ALTO E A SOLÍCITA AJUDA DAS INSTITUIÇÕES E PESSOAS DE BOA VONTADE, CONFIRMANDO ESTES SENTIMENTOS COM ESPECIAL BÊNÇÃO APOSTÓLICA

CARDEAL SODANO
SECRETÁRIO DE ESTADO

[00885-06.01] [Texto original: Português]

TELEGRAMMA DI CORDOGLIO DEL SANTO PADRE PER LE VITTIME DEL DISASTRO AEREO IN TAIWAN

Appresa la notizia dell'incidente aereo avvenuto ieri nel mare a nord dell'Isola di Penghu (Taiwan), il Santo Padre Giovanni Paolo II ha inviato - tramite il Segretario di Stato Cardinale Angelo Sodano - all'Incaricato d'Affari *a.i.* a Taipei, Mons. James Patrick Green, un telegramma di cordoglio per le numerose vittime. Ne pubblichiamo di seguito il testo:

● **TELEGRAMMA DEL SANTO PADRE**

SADDENED BY NEWS OF THE TRAGIC AIR CRASH NEAR THE ISLAND OF PENGHU, THE HOLY FATHER WISHES TO ASSURE ALL CONCERNED OF HIS CLOSENESS IN PRAYER. HIS HOLINESS COMMENDS THE VICTIMS TO THE LOVING MERCY OF ALMIGHTY GOD, AND UPON THEIR GRIEVING FAMILIES AND ALL THOSE AFFECTED BY THIS TERRIBLE DISASTER HE INVOKES THE DIVINE BLESSINGS OF STRENGTH AND COMFORT.

CARDINAL ANGELO SODANO
SECRETARY OF STATE

[00886-02.01] [Original text: English]
